

Verein/Speelkoppel	Stück	Premiere wannehr	Premiere woneem
<b>Achternmeer</b> Korsorsbarger Speeldeel	kien Upföhren in disse Späältiet		Neerstedter Bühne
<b>Ahlhorn</b> Heimatverein Baumweg-Lethe Speelkoppel	kien Upföhren in disse Späältiet		
<b>Altenesch</b> Heimatverein Altenesch e. V. De Brook- un Lechtersietspeeler			
<b>Altenoythe</b> Heimatverein Altenoythe e. V.			
<b>Apen</b> Plattdeutsche Bühne Apen			
<b>Aschhausen</b> Landjugend Aschhausen	kien Upföhren in disse Späältiet		Hollener Krug, Garnholter Str. 3, 26215 Wiefelstede
<b>Bad Zwischenahn</b> Verein für Heimatpflege Späälkoppel Bad Zwischenahn	kien Upföhren in disse Späältiet		Ammerländer Bauernhaus, Am Hogen Hagen 4, 26160 Bad Zwischenahn
<b>Barßel</b> Kolpingfamilie Barßel			Aula im Schulzentrum, Barßel
<b>Bloherfelde-Oldenburg</b> Bürgerverein			
<b>Bookholzberg</b> Speelkoppel Bookholzberg			
<b>Bösel DJK/ TuS Bösel</b>			
<b>Brake</b> Niederdeutsche Bühne Brake e.V.			Spielstätte BBZ-Forum: Gerd-Köster-Str. 4 27919 Brake
<b>Bürgerfelde-Oldenburg</b> Speelkoppel	kien Upföhren in disse Späältiet		
<b>Cloppenburg</b> Späälkoppel Cloppenburg			
<b>Dötlingen</b> Speelkoppel des Bürger- und Heimatverein Dötlingen e.V.			Landhotel Dötlingen
<b>Dringenburg</b> Speelkoppel Dringenburg	kien Upföhren in disse Späältiet		Dringenburger Schule in Dringenburg
<b>Düngstrup</b> Heimatverein Düngstrup e.V. Speelkoppel	kien Upföhren in disse Späältiet		Zum Bahnhof, Düngstrup 8, 27793 Düngstrup
<b>Ekern</b> Speelkoppel Ekern e.V.	kien Upföhren in disse Späältiet		Querensteder Mühle, Querensteder Str. 13, 26160 Bad Zwischenahn- Querenstede
<b>Esterwegen</b> Heimatverein Esterwegen e.V.			
<b>Friedrichsfehn</b> Speelkoppel des OV Friedrichsfehn	kien Upföhren in disse Späältiet Vör us de Sintfloot ward in Aprilmaand as Hörspill upnahmen un den send	de Sendetermin up Oeins UKW 106,5 schrievt wi noch	Schulturnhalle, Schulstr. 12, 26188 Friedrichsfehn,
<b>Garrel</b> Späälkoppel des GJR Garrel			
<b>Gießelhorst</b> Heimatverein Unner us Gießelhorst			
<b>Großenkneten</b> De Spaassmaker			Gh. Kempermann, Großenkneten
<b>Halsbek</b> Heimatverein Halsbek			
<b>Hammelwarden</b> Bürgerverein Hammelwarden- Lienen e.V.			
<b>Haselünne</b> Kolping-Theater Haselünne			
<b>Hatten</b> Verein für Heimatpflege Hatten e.V.			
<b>Hooksiel</b> Theatergruppe Hooksiel			Gästehaus Hooksiel

<b>Hoyerswege</b> Speelkoppel Hoyerswege	kien Upföhren in disse Späältiet		Hof Kunst
<b>Javenloch-Wangerland</b> De Javenlocher Speelers			
<b>Jeddeloh I</b> De Plattsnackers ut Jeddeloh I e.V.	kien Upföhren in disse Späältiet		Wittes Gasthof, Jeddeloh I
<b>Jeddeloh II</b> De Kanaal Komödianten	kien Upföhren in disse Späältiet		Goldener Anker, 26188 Jeddeloh II
<b>Kreuzmoor Jaderberg</b> Theatergruppe Kreuzmoor	kien Upföhren in disse Späältiet		Brunkens Fetenhalle, Am Esch, 26349 Jaderberg
<b>Lesum</b> Niederdeutsche Bühne Bremen Lesum e.V. - Lesumer Speedeel	de hefft dat togeven		
<b>Lintel</b> Speelkoppel Lintel			
<b>Loy</b> Theatergruppe Loy "De Flüsterkasten"			
<b>Mooriem</b> De Moordüvels Mooriem	kien Upföhren in disse Späältiet		Eckflether Kroog, Eckfleth 31, 26931 Elsfleth
<b>Neerstedt</b> Neerstedter Bühne e.V.			
<b>Neuenburg</b> Niederdeutsches Bühne Neuenburg	kien Upföhren in disse Späältiet		Niederdeutsches Theater Neuenburg, Urwaldstraße 37, 26340 Neuenburg
<b>Neuenwege</b> Heimat- und Bürgerverein Neuenwege e.V.	kien Upföhren in disse Späältiet		
<b>Norden</b> Niederdeutsche Bühne			
<b>Nordenham</b> Niederdeutsche Bühne Nordenham			
<b>Ocholt</b> Heimatverein Ocholt e.V.			
<b>Ohmstede-Oldenburg</b> Ohmster plattdütsche Vereen e.V.			Kulturzentrum Ofenerdiek, Weißenmoorstr. 289
<b>Oldenburg</b> August-Hinrichs-Bühne	<b>Teemlich beste Frünnen</b> Éric Toledano und Olivier Nakache   Christiane und Cornelia Ehlers	aus bekannten Gründen Termine bitte der Home- page des Staatstheaters ( <a href="https://ahb-oldenburg.de/">https://ahb-oldenburg.de/</a> ) und den lokalen und sozia- len Medien entnehmen	Oldenburgisches Staatstheater - Kleines Haus
<b>Oldenburg</b> Warden-Burgtheater e.V.			
<b>Petersfehn</b> Heimatdiele Petersfehn e.V. Späälkoppel			
<b>Rastede</b> Heimatverein Rastede e.V. Speelkoppel	kien Upföhren in disse Späältiet		Mühlenhof, Mühlenstraße 22 a, 26180 Rastede
<b>Schortens</b> Heimatbühne Schortens			
<b>Schortens</b> Die Friesenspieler			
<b>Strücklingen</b> Theatergruppe Strücklingen			
<b>Südbäke</b> Heimatverein Südbäke	kien Upföhren in disse Späältiet		Dorfkrug Decker, Delfshausen, Delfshausen Straße 141.

<b>Sürwürden</b> Bürgerverein Sürwürden-Else			
<b>Tange</b> Ortsbürgerverein Tange Speelkoppel	<b>kien Upföhren in disse Späältiet</b>		Tanger Dörpshus
<b>Varel</b> Niederdeutsche Bühne Varel	<b>Alleen in de Sauna oder Worüm Mannslüüd un Fruunslüüd nu mol (nich) tohoopen passt?</b> Frank Pinkus   Horst Seegebarth	<b>31.10.2020</b> , de wieteren Upföhrungen sind verschoben	Tivoli Windallee 21 - Varel
	<b>Die Einladung</b> - Sketche am laufenden Band	ward verschoben	
	<b>Leevde, Lust un Lockenwickler - Dien Frisör weet allens</b> Martina Flügge	ward verschoben	
<b>Wahnbek</b> Speelkoppel des Ortsvereins Wahnbek-Ipwege-Ipwegermoor	<b>kien Upföhren in disse Späältiet</b>		Pferdestall auf Gut Wahnbek, An der Bäke 39, Wahnbek
<b>Wechloy</b> Heimatverein Wechloy Speelkoppel			Lindenhof, Bloherfelder Straße 210, 26129 Oldenburg
<b>Werlte</b> Theaterverein Werlte	<b>Koorngester</b> Andreas Heck	<b>28.02.2021 15 Uhr</b> , 05.03. 19.30 Uhr (nur Frauen), 06.03. 19Uhr, 12.03., 14.03. und 19.03.2021 (19.30 Uhr)	Gaststätte Benten, Werlte - Wehm
<b>Westerburg</b> Theatergruppe Westerburg			
<b>Westerloy</b> Späälkoppel Ortsbürgerverein Westerloy e.V.	<b>kien Upföhren in disse Späältiet</b>		Dorfgemeinschaftshaus Mühlenhof, Am Damm 62, Westerloy
<b>Westerscheps</b> Heimatverein "Vergnögte Goodheit" e.V.			Tollhus auf dem Wurnbar, Wittenberger Str. 14, 26188 Edewecht/Westerscheps
<b>Wiefelstede</b> Späälköppel Wiefelstæe e.V.	<b>kien Upföhren in disse Späältiet</b>		Gasthaus Rabe, Wiefelstede
<b>Wilhelmshaven</b> Theater am Meer	<b>Mit dien Oogen</b> Frank Pinkus   Renate Wedemeyer	de Späältiet 2020/21 is ünnerbroken	Niederdeutsche Bühne Wilhelmshaven, Kieler Straße 63, 26382 Wilhelmshaven weitere Vorstellungen jeweils unter <a href="http://www.theater-am-meer.de">http://www.theater-am-meer.de</a> --> Spielplan
	<b>Noog is nich noog</b> Nick Walsh   Gerd Meier	de Späältiet 2020/21 is ünnerbroken	
	<b>Honnig in'n Kopp</b> Florian Battermann (Martinek/Schweiger)   Frank Grupe	de Späältiet 2020/21 is ünnerbroken	
	<b>Een Sluck toveel</b> Pierre Chesnot   Frank Grupe	de Späältiet 2020/21 is ünnerbroken	
<b>Wüstring</b> Wöschelanner Heimatverein Späälkoppel			

Autor/ Übersetter

**fett: Premiere**, sonst  
Aufführungen

**rot = Änderung gegenüber der letzten  
Ausgabe**